

Place-Names in the Hikayat Pasai.

BY R. O. WINSTEDT.

For Journal No. 66 Mr. Mead romanized the *Hikayat Raja-Raja Pasai*. An otherwise excellent version, it is defaced by misspellings of place-names on pp. 50 and 54-55.

The second list on p. 54 should run:—

1. *Nĕgĕri Tambĕlan*. 2. *Nĕgĕri Siantan*. 5. *Nĕgĕri Subi*.
10. *Nĕgĕri Pĕmanggil*. 10b. *Nĕgĕri Karimata*. 11. *Nĕgĕri Bĕlitong*. 15. *Nĕgĕri Bentan*. 16. *Nĕgĕri Bulang*. 18. *Nĕgĕri Mampawa*. 19. *Nĕgĕri Sukadana*. 20. *Nĕgĕri Kota Waringin*.
23. *Nĕgĕri Kutai*.

I cannot identify *Bĕrumak* or as it should perhaps read *Bĕromok*.

In the second list on p. 55, the foll. emendations should be made:—

3. *Nĕgĕri Sumbawa*. 4. *Nĕgĕri Silĕparang*. 5. *Nĕgĕri Larantoka*. 8. *Nĕgĕri Bĕlambangan*.

The original MS. contains two errors; viz.

(a) 10. *Nĕgĕri Pĕmanggilan Karimata*.

(b) 6. *Nĕgĕri Karantoka*.

Most of the Sumatran place-names on p. 54 do not appear on modern maps. Probably they were very small places and have disappeared. The site of Samudĕra is discussed in Journal 14.